



На обложке:
В. И. Суриков. Переход Суворова через Альпы.
1899 г. Фрагмент.

Координаторы блока «Россия и Швейцария»:
А. Ю. Андреев, доктор исторических наук;
С. А. Рыбин, С. А. Экштут, доктор философских наук

Подписаться на журнал «Родина» можно по каталогам: «Распечатали» (индекс 73325), «Почта России» (индекс 63436), Объединённому (индексы 40687, 16398)

ЭКСКЛЮЗИВНОЕ РАСПРОСТРАНЕНИЕ
ООО «Компания «Родина-Пресс»
Т./ф. 8 (499) 242 89 04
E-mail: info@rodinapress.ru, mv@rodinapress.ru

Адрес редакции: 127025, Москва, ул. Новый Арбат, 19, тел. (495) 697 73 98, факс (495) 697 75 98.
E-mail: istrodina@mail.ru

Отдел подписки: (495) 697 45 36 (С. М. Бусуёк).

©Все печатные и иллюстративные материалы являются собственностью журнала «Родина».

Рукописи не возвращаются.

Зарегистрировано Министерством печати и информации Российской Федерации. Свидетельство № 291 от 24 августа 1994 г.

ISSN 0235-7089

Индекс издания 73325

Отпечатано
ОАО «Можайский полиграфический комбинат»
Заказ № 0369
143200, г. Можайск, ул. Мира, 93.
Тел.: (495) 745 84 28, (49638) 20 685
www.oaompk.ru, www.oaompk.spb

Наш сайт в Интернете:
www.istrodina.com,
www.istrodina.ru

СОДЕРЖАНИЕ

РОССИЯ И ШВЕЙЦАРИЯ

- Александр **ГОЛОВИН** 2
Пьер ХЕЛЬГ «Умом Россию не понять, аршином общим не измерить»
- Александр **РЫБАКОВ** 6
Швейцарское измерение
- Анзельм **ЦУРФЛУ** 7
Судьбы, запечатлённые в экспонатах
- Александр **ПРОХОРЕНКО** 9
Петербургское время на швейцарских часах
- Виктор **ЛАМБЕРТ** 12
Мемуары русско-швейцарского деда
- Московские инженеры и швейцарский космос* 13

- Сергей **КОСЕНКО** 14
Друзья России на берегах Лемана
- Фредерик **ПАУЛСЕН** 16
«В Лазанне жили воспитатели двух царей...»

- Даниэль **ТОЗАТО-РИГО** 18
Семья Головкиных
- Игорь **ПЕТРОВ** 21
Швейцария помнит Суворова

- Иван **ГРЕЗИН** 26
Русский некрополь в Швейцарии
- Даниэль **ТОЗАТО-РИГО** 30
«Пользуются репутацией людей порядочных и серьёзных»

- Андрей **АНДРЕЕВ** 35
Александр I и Швейцария
- Ами-Жак **РАПЭН** 41
«В России меня ценят лучше...»

- Валентина **СМЕКАЛИНА** 44
«Какое блаженство — дышать на этих высотах!»
- Андрей **АНДРЕЕВ** 48
Швейцарский ландшафт русской культуры

- Корин **АМАШЕР** 53
«Всё хорошо и прекрасно, умно и чисто, а живётся туго»
- Оливье **МЁВЛИ** 58
Русские анархисты глазами швейцарской прессы

- Марк **ВЮЙМЬЕ** 62
«Русских просят не обращаться»

ОТЕЧЕСТВЕННЫЕ ЗАПИСКИ

- Андрей **СОРОКИН** 66
Олимпиада-52 в зеркале партийных документов

- Марина **АСТАХОВА**, Людмила **КОШЕЛЕВА** 67
Дебют СССР на XV Олимпийских играх: кто принимал решение об участии

- Дмитрий **ВОЛОДИХИН** 76
Прекрасные миражи
- Дмитрий **ЛЮКШИН** 78
Вперёд, к просвещению?

- Елена **ГОРОДЕЦКАЯ** 80
Российский агропром и продовольственная безопасность

- Михаил **ГОРИНОВ** 82
Советская история глазами Лубянки
- Лев **АННИНСКИЙ** 84
Оберег

- Сергей **МИТИН** 85
Щит для двух столиц
- Сергей **ВИТУШКИН** 86
Город древний, город славный вновь свободу объят

- Татьяна **СТЕПАНОВА** 88
Тюменский регион — край и богатой историей
- Сергей **МАНСОВ** 90
Алтайская идея

- Владимир **КОШКИДЬКО** 92
Революция и парламентаризм: новые оценки

МИНУВШЕЕ

- Екатерина **НОСОВА** 93
Какого же святого Макария почитали новгородцы в Средневековье?

- Мария **КОЖУХОВА** 95
«Побойтесь этого медведя!»
- Семён **ЭКШУТ** 98
Слуза царю, отец солдатам...

- Братслав **ВИШНЯКОВ** 107
Ярослав по оружию
- Владимир **ХУТАРЕВ-ГАРНИШЕВСКИЙ** 111
Пушкин убит на реке Валерик

- Андрей **ГАНИН** 114
А был ли «Тайный советник вожда»?
- Елена **БОРИСЁНОК** 117
«Перевести делопроизводство на родной язык...»

- Владимир **ПУШКАРЁВ** 121
Булаве предпochёл указку
- Татьяна **ПЛАСТОВА** 126
История глазами художника

- Михаил **МЕЛЬТЮХОВ** 130
Советско-прибалтийские переговоры о поставках вооружения в 1939–1940 годах
- Владимир **ЛОТА** 135
Секретный вояж

- Екатерина **НАЧАРОВА** 142
Корейский конфликт: первые попытки урегулирования
- Олег **БУДНИЦКИЙ** 145
«Атомная бомба и Евангелие не очень совместимы»

- Фёдор **СОЛОВЕЙ** 148
«Перезагрузка» в американо-российских отношениях: итоги и перспективы

СТИЛЬ ЖИЗНИ

- Сергей **ТУРОВ** 151
Сказ про то, как воробы Уральские горы перелетели, а раки переползли
- Берта **ТУАЕВА** 153
«Мецане города Владикавказа»

- Татьяна **СУХАРНИКОВА** 155
Киров как путешественник и охотник
- ОАО «Императорский фарфоровый завод» 160

Учредители:
Правительство Российской Федерации
Администрация Президента Российской Федерации

Журнал основан в 1879 году

Генеральный директор ФГБУ «Редакция журнала «Родина»
В. В. Зубкевич

Главный редактор
Ю. А. Борисёнок

Редакционный совет:
Г. В. Вилинбахов, председатель Геральдического совета при Президенте РФ, зам. директора Государственного Эрмитажа
С. В. Девятко, советник директора ФСО РФ
А. Н. Кирпичников, доктор исторических наук
А. А. Коваленя, академик-секретарь отделения гуманитарных наук и искусств НАН Беларуси
М. А. Колеров, кандидат исторических наук
А. С. Кулешов, зам. начальника управления Главного управления специальных программ Президента РФ
А. К. Левыкин, директор Государственного Исторического музея
Н. А. Макаров, академик РАН, директор Института археологии РАН
Г. Ф. Матвеев, профессор исторического факультета МГУ им. М. В. Ломоносова
С. В. Мироненко, директор Государственного архива РФ
К. В. Никифоров, директор Института славяноведения РАН
В. А. Никонов, доктор исторических наук
А. Е. Петров, ответственный секретарь Российского исторического общества
Ю. А. Петров, директор Института российской истории РАН
Е. И. Пивовар, член-корреспондент РАН, ректор РГГУ
Л. П. Решетников, директор Российского института стратегических исследований
И. И. Сирош, член Президиума Совета Российского исторического общества
П. В. Стегний, Чрезвычайный и Полномочный Посол РФ
Д. О. Швидковский, ректор МАРХИ, вице-президент Российской академии художеств
С. Е. Щельгилин, член Совета Федерации Федерального собрания РФ
А. О. Чубарьян, академик РАН, директор Института всеобщей истории РАН
В. Л. Янин, академик РАН

Редколлегия:
Л. А. Аннинский, обозреватель
С. Г. Антоненко, редактор отдела истории религии
А. В. Танин, редактор отдела военной истории
А. И. Ольденбургер, главный художник
С. А. Экштут, зам. главного редактора
Е. В. Якушева, ответственный секретарь

В. Г. Иванов, директор по маркетингу и рекламе
тел.: (495) 697 52 17

О. А. Чагадаева, и.о. ответственного секретаря

В. В. Остроухов, координатор Почетительского совета
тел.: (495) 697 94 47; факс: (495) 697 88 67
e-mail: ostrouhov43@mail.ru

Информационно-аналитический отдел:
И. В. Березин, старший координатор
Т. Н. Бамбышева, **И. А. Вишневская**, **А. В. Гушин**, **С. М. Давыдова**, **Т. И. Бузукина**, **А. А. Загоруико**, **А. А. Казимиров**, **О. П. Калинина**, **Е. П. Морозова**, **С. А. Рыбин**, **Н. А. Силаева**, **В. А. Складенко**, **О. А. Суркова**

Редакторы отделов:
С. В. Кудряшов, архивного дела
А. А. Смирнов, специальных проектов

А. А. Багаудинов, руководитель фотослужбы
В. С. Бондарев, обозреватель

Собственные корреспонденты:
Л. М. Ермакова, по Уралу и Сибири
Т. О. Максимова, по Европе
А. И. Филюшкин, по С.-Петербургу и Северо-Западу России

А. В. Смирнов — системный администратор
М. Е. Кузнецова, **Е. С. Яценко** — верстка
С. А. Серова — корректура
В. В. Немчинова — оператор набора
В. В. Глазков — зав. редакцией
С. С. Прохорова — зав. приёмной
Д. Ю. Таскаев, **О. В. Цветкова** — бухгалтерия

РОССИЯ И ШВЕЙЦАРИЯ

Уважаемые читатели,

высоко оцениваю выход специального номера журнала, посвящённого 200-летию установления дипломатических отношений между Россией и Швейцарией.

200 лет — это солидный срок, покрывающий жизни многих поколений людей. Но даже им не охватывается вся история российско-швейцарских контактов, которые начались задолго до 1814 года. Одним из ярких событий этой истории стал героический переход армии великого российского полководца А. В. Суворова через Альпы в 1799 году.

После победы над Наполеоном Россия активно способствовала возрождению независимой Швейцарии, настаивая в ходе Венского конгресса 1815 года на международном признании постоянного нейтралитета республики и выступив одним из его гарантов.

Наша страна издавна притягивала к себе швейцарцев. Плоды их деятельности обогащали и саму Россию. Имена Доменико Трезини, Луиджи Руска, Ле Корбюзье и многих других выходцев из швейцарских кантонов неразрывно связаны с российской архитектурой и живописью, а, например, математиков Николая Фукса, Иоганна Аммана, Якоба Бернулли и Леонарда Эйлера — с созданием российской фундаментальной науки.

В свою очередь, Швейцария была для россиян местом, где они черпали вдохновение, проникались духом нового. Здесь жили и творили всемирно известные русские литераторы и музыканты, мыслители и художники: Лев Толстой, Фёдор Достоевский, Сергей Рахманинов, Игорь Стравинский, Василий Суриков, Марк Шагал, Георгий Плеханов, Владимир Ленин, Михаил Бакунин.

Отношения между Россией и Швейцарией не всегда были безоблачными, и, как показывает история, наступавшие в диалоге между нашими странами паузы не шли на пользу нашим народам.

Сегодня нас объединяет стремление к построению более стабильного и справедливого мира, к укреплению демократии и прогресса.

Российско-швейцарские отношения строятся на солидной договорно-правовой базе, которая постоянно актуализируется и совершенствуется. Они не обременены сколько-нибудь серьёзными нерешёнными проблемами и развиваются весьма динамично, позиции Москвы и Берна по многим ключевым вопросам современности, мирового развития близки либо совпадают. Активно поддерживается содержательный политический диалог, включая контакты на высшем уровне.

Расширяются межпарламентские связи, в рамках которых коллеги-депутаты обмениваются опытом по вопросам развития федерализма.

Важнейшей составляющей российско-швейцарского сотрудничества является торгово-экономическая сфера. Дан старт энергетическому диалогу, развивается финансовый.



Наряду с этим углубляется взаимодействие в самых различных практических областях: в медицине, новейших технологиях, науке, культуре, образовании, спорте, туризме. Одно из успешных совместных начинаний последних лет — российско-швейцарский форум по вопросам инновационного развития, первый созыв которого состоялся в мае 2013 года в Лозанне. Новые масштабы обретает межрегиональное сотрудничество субъектов Российской Федерации со швейцарскими кантонами.

Обе стороны собираются достойно отметить знаменательное событие. В частности, в этом году впервые пройдут «Перекрёстные сезоны культуры», которые продемонстрируют россиянам и швейцарцам широкую палитру жанров и направлений классического и современного искусства двух стран.

Предусматриваются также выставки архивных документов по истории российско-швейцарских отношений, совместный выпуск почтовых марок, встречи дипломатов и историков и многое другое.

К юбилею дипломатических отношений Россия и Швейцария подошли с хорошим заделом на будущее. Солидный культурно-исторический потенциал является нашим общим достоянием, прочной основой для дальнейшего развития конструктивных и взаимовыгодных отношений.

Кстати, хотел бы напомнить, что в 2014 году мы отмечаем ещё одну знаменательную дату: 20-летие установления дипломатических отношений между Российской Федерацией и Княжеством Лихтенштейн.

Связи между Москвой и Вадуцем, существовавшие и раньше, с 1994 года, обрели иное качество. За эти годы нам удалось значительно продвинуться по пути укрепления сотрудничества.

Установились ритмичные политические контакты, состоялся ряд встреч на высшем уровне. Существенно расширилась сеть договоров и соглашений, создавшая основу для дальнейшего углубления взаимодействия на различных направлениях.

Причём диапазон взаимоотношений, несмотря на большие различия наших стран в размерах, численности населения и экономическом потенциале, весьма широк: от торговли оборудованием до организации выставок произведений всемирно известных художников и совместного выпуска почтовых марок. Сюда же следует отнести и сотрудничество в архивной сфере, благодаря которому в 1998 году в Россию был возвращён так называемый архив следователя Соколова (материалы расследования обстоятельств гибели императора Николая II и его семьи).

Пользуясь случаем, желаю всем читателям и издателям журнала «Родина» всего самого наилучшего.

Александр ГОЛОВИН,
Посол Российской Федерации
в Швейцарской Конфедерации и Княжестве Лихтенштейн

СОВРЕМЕННЫЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ

«УМОМ РОССИЮ НЕ ПОНЯТЬ, АРШИНОМ ОБЩИМ НЕ ИЗМЕРИТЬ»

На вопросы журнала «Родина» отвечает Пьер ХЕЛБГ, Чрезвычайный и Полномочный Посол Швейцарской Конфедерации в Российской Федерации

— В 2014 году Швейцария и Россия отмечают 200-летие установление дипломатических отношений. А что именно делает эту дату праздничным событием?

— В 2014 году мы действительно отмечаем установление дипломатических отношений между нашими странами. Конечно, интенсивные контакты между нашими народами существовали и до 1814 года: например, швейцарцы приезжали в Россию, получая здесь работу, а русские вслед за Карамзиным путешествовали по Швейцарии. Тем не менее установление дипломатических отношений в 1814 году является важным событием. Долгое время Швейцария имела дипломатические отношения только с соседними странами. Исключение составляли Испания, Соединённое Королевство, Ватикан и как раз Россия.

Я лично очень рад этому празднику, и искренний энтузиазм в связи с этой датой присутствует с обеих сторон. Но помимо этого у России и Швейцарии в 2014 году объективно есть все основания для совместного празднования, так как то, что произошло в 1814 году, имело огромное значение и для моей родины, и для России — и не только в контексте взаимоотношений двух наших стран между собой.

Только представьте себе, о чём идет речь, если посмотреть со швейцарской точки зрения. В постнаполеоновскую эпоху должно было произойти переустройство Европы, державы-победительницы вели об этом переговоры, и над таким маленьким нейтральным и к тому же внутренне весьма разнородным образованием, каким была тогдашняя Швейца-

рия, нависла реальная опасность раздела в пользу различных интересов, а значит, и полного исчезновения. Большой удачей для нас было то, что сам российский император выступил за сохранение этой независимой страны в сердце Европы. Счастливым соединением геополитических соображений и ощущения личной причастности (швейцарский учитель царя Лагарп и его идеи, очевидно, оставили свой прочный след) подвигло Александра I на назначение в феврале 1814 года Иоанниса Каподистрии специальным посланником для защиты интересов Швейцарии, её нейтралитета и независимости.

Но и с российской точки зрения этот момент не следует недооценивать. В 1814 году Россия в качестве державы-победительницы едва ли не впервые играет столь активную роль на мировой политической арене, и Александр I считает необходимым настаивать на своём видении новой Европы — и это очень значимое событие даже для такой крупнейшей страны с богатой историей, как Россия! Так что тот исторический момент стал выигрышным для обеих наших стран.

Можно ещё добавить, что сегодняшние наши отношения доброжелательны и интенсивны, как никогда. Швейцария и Россия тесно взаимодействуют в самых различных областях, у нас есть немало общих политических интересов, мы открыто говорим друг с другом как партнёры и даже друзья. И это тоже непременно надо отпраздновать.

— *Дипломатическая история двух стран — Швейцарии и России — насчи-*



тывает два столетия. Скажите, пожалуйста, господин Посол, какие именно события из истории взаимоотношений двух стран достойны того, чтобы быть запечатлёнными на страницах истории дипломатии?

— Исторически важнейшей датой в наших дипломатических отношениях является, конечно же, назначение Иоанниса Каподистрии первым посланником России в Швейцарии. Его верительные грамоты датированы 22 февраля/6 марта 1814 года. Именно с этой датой связаны шаги, которые были так важны для дальнейшего существования независимой и нейтральной Швейцарии. Не менее важным событием стало открытие швейцарского консульства в Санкт-Петербурге в 1906 году. Были в нашей общей и переменчивой истории и менее приятные моменты, такие как разрыв дипломатических отношений в 1923 году после убийства в Лозанне Вацлава Воровского, входившего в состав советской делегации. С возобновлением дипломатических контактов в 1946 году этот не слишком радостный период нашей истории наконец завершился.

Наряду с этими уже давними событиями самым значимым и содержательным





периодом в развитии наших отношений я считаю последние двадцать лет. В течение этого времени шло постоянное сближение Швейцария и России, а наше сотрудничество поступательно продвигалось вперёд, можно сказать, от одной кульминации к другой. С одной стороны, Швейцария в определённой мере способствовала международной интеграции России, оказав поддержку в ходе присоединения России к Совету Европы и к Всемирной торговой организации. С другой стороны, Россия, например, во время своего председательства в Группе двадцати привлекла Швейцарию к участию в работе «Большой двадцатки». Именно так взаимодействуют настоящие партнёры, которые ценят друг друга. Тот факт, что Швейцарии доверен мандат на защиту интересов России в Грузии и Грузии в России, тоже впечатляющим образом подтверждает это.

— *Казалось бы, нет более несхожих стран, чем Россия и Швейцария. Откуда тогда такой большой взаимный интерес?*

— Я уверен, что отчасти это результат сильного взаимного притяжения этих очевидных противоположностей. А с другой стороны, наши страны взаимно дополняют друг друга и, как показывает опыт последних лет, во многих областях деятельности мы можем многому научиться друг у друга. Кроме того, и в политической сфере у нас есть очевидные общие интересы: обе страны не входят ни в Европейский Союз, ни в НАТО, обе страны выступают за укрепление международного права и роли ООН. Хотя мы делаем это отчасти по совершенно различным причинам, но мы можем поддерживать друг

друга, и в этом также проявляется наша взаимодополняемость.

Наконец, я хотел бы отметить один общий фактор, который иногда кажется утратившим своё значение в современную эпоху, но о котором на самом деле не стоит забывать. Я говорю о природных условиях, о силах природы и их мощи, порой разрушительной. Обе наши страны испытывают на себе невероятно интенсивное воздействие природы. Она у нас разная: бесконечная протяжённость и обширность пространств, экстремальные климатические условия в России; ограниченность территории, на которой к тому же повсюду доминируют горы, — в Швейцарии. Но в обеих странах этим природным вызовам надо противостоять каждый день, и это, я думаю, очень повлияло на формирование наших характеров.

— *Чем Россия и Швейцария могут быть полезны друг другу?*

— Тем, что продолжают так же хорошо, а в дальнейшем и ещё более тесно, сотрудничать; тем, что при всех различиях будут и впредь взаимодействовать как партнёры, которые дополняют и поддерживают друг друга. Пока существует желание учиться друг у друга, Россия и Швейцария всегда будут приносить друг другу пользу. Ведь Россия и Швейцария издавна были друг для друга не просто живописным или экзотическим направлением для путешествий. Они были странами, в которые направлялись в поисках того, чего не хватало у себя дома, на которые проецировались собственные, часто идеализированные, представления — и которые всё же давали и швейцарцам, приезжавшим в Россию, и русским, приезжавшим в Швейцарию, пищу для ума и возможности для реализации.

Ну а если говорить о прагматичных аспектах, то отношения, которые сегодня очень хорошо работают на экономическом и политическом уровнях, позволяют налаживать продуктивные связи и обмен и в других областях, например, в образовании и науке. Особенно интересной мне кажется также деятельность Швейцарского совета по культуре Pro Helvetia, для которого Россия сейчас является одной из приоритетных стран-партнёров. Благодаря этому появляются всё новые совместные проекты в различных областях культуры и искусства, происходит оживлённый обмен между почти всеми регионами России и Швейцарии, и это всё больше сближает и самих творцов, и организаторов культуры наших стран.

— *Кто из Ваших предшественников на посту Посла внёс наибольший вклад в историю упрочения дипломатических отношений двух стран?*

— Дипломатия всегда является результатом совместных усилий всех сторон и всех участников процесса. В самой природе дипломатии заложена работа на долгосрочную перспективу, и то, что делается многими людьми на подготовительных этапах, как правило, даже более важно, чем некий кульминационный момент, который становится плодом этой предварительной работы, или чем яркие шаги конкретных персон. Поэтому я могу с уверенностью сказать, что сегодняшняя прекрасная атмосфера, в которой развиваются российско-швейцарские отношения, — это поистине общая заслуга! Ну а если всё же называть имена, то я хотел бы отдельно упомянуть двух моих предшественников. Во-первых, Посла Гигера, при котором на Швейцарию был возложен мандат на представительство интересов России в Грузии и Грузии в России. Задача сама по себе очень важная, но имеющая для нас большое значение ещё и как выражение доверия и признание роли швейцарской дипломатии. Другой мой предшественник, Посол Хофер, внёс значительный вклад в подписание в 2007 году между министерствами иностранных дел наших стран Меморандума о содействии развитию двустороннего сотрудничества, который в настоящее время структурирует наши разнообразные контакты и совместные начинания и является прочным фундаментом для выстраивания наших отношений. Конечно, нужно упомянуть и о том, что в составлении этой дипломатической мозаики участвовали и участвуют многие другие люди, которые выполняют разные функции и занимают различные должности.

— *Охарактеризуйте, пожалуйста, наиболее яркие события культурной,*

политической, экономической сфер программы «Россия и Швейцария. 200 лет дипломатических отношений».

— Это большая удача, что в 2014 году в России пройдут зимние Олимпийские игры — очень важное событие для вашей страны и для всего мира. Я очень горжусь тем, что мы будем представлены в Сочи «Домом Швейцарии», сооружением, которое отличается своей инновационной архитектурой и техникой строительства. Этот дом будет открыт для всех посетителей Олимпийского парка и должен стать местом встреч и центром общения прежде всего между швейцарцами и россиянами. Наряду с выставками, которые продемонстрируют самые неожиданные стороны Швейцарии, гостей ждут и культурные мероприятия, и гастрономические удовольствия. «Дом Швейцарии» в Сочи — это наш крупный проект и, конечно, одно из главных событий юбилейного года. В середине марта мы открываем Дни швейцарского кино в Москве, и это станет началом сезона швейцарской культуры в России. Он охватит многие регионы России, будет длиться весь год и включать в себя множество проектов во всех областях искусства, от музыки и танца до кино, фотографии и архитектуры. В честь Национального праздника Швейцарии мы проведём «Дни Швейцарии» в одном из московских парков. Широкой общественности мы предложим программу для семейного времяпрепровождения, с музыкой, элементами театрального представления, угощениями и развлечениями. В течение года пройдут также нацеленные на дальнейшую активизацию нашего взаимодействия форумы, встречи и тому подобные мероприятия по таким темам, как экономика и бизнес, инновации, образование и здравоохранение. Эти мероприятия пройдут с участием высокопоставленных представителей с обеих сторон.

Очень интересной будет подготовленная российским Министерством иностранных дел и швейцарским Федеральным архивом выставка дипломатических документов, в которых отразилась наша общая история. Эта выставка продемонстрирует, сколь давние, поразительно многообразные и интенсивные связи существуют между нашими народами, нашими людьми. Эта выставка является символом, отражающим главную идею всего совместного празднования юбилея. Она состоит в том, чтобы особенно ярко показать всё, что нас объединяет и связывает, и подчеркнуть, что истинную прочность отношениям придают не только и не столько государственные резоны и стратегические соображения, а именно

люди, которые общаются и взаимодействуют друг с другом. И именно поэтому в программу юбилейного года входит большое количество проектов, возникших из частных инициатив, из начинаний отдельных лиц или организаций. В подготовке юбилейного года меня особенно впечатляет тот энтузиазм, который демонстрируют непосредственные участники проектов и те, кто им помогает. Именно благодаря этому программа 2014 года получается такой насыщенной.

Ну а главным политическим событием, без сомнения, станет официальный визит швейцарского президента — в следующем году им будет Дидье Буркхальтер. Владимир Путин будет принимать его в России весной будущего года.

Я хотел бы также пригласить ваших читателей посетить наш веб-сайт и страницу посольства Швейцарии в Facebook. Там всегда можно будет найти информацию о текущих событиях.

— *Каковы Ваши личные наиболее яркие впечатления от России?*

— В России на меня большое впечатление производит, во-первых, энтузиазм и стремление к новому в сочетании с приверженностью к собственным ценностям, и, во-вторых, способность мыслить и рассуждать в контексте очень больших масштабов, что буквально завораживает нас, швейцарцев. В личном плане особенно выделю человечность и теплоту россиян — где бы и кто бы меня ни принимал в вашей огромной стране, я везде ощущаю эту сердечность и искренность. Благодаря этому здесь, даже находясь на очень большом расстоянии от родной страны, всегда чувствуешь себя как дома. И хочу поделиться ещё



одним личным впечатлением: в России меня, пожалуй, больше всего трогают те небольшие деревни, монастыри и церкви, которые малолюдны и немного затеряны в ваших несусветных просторах, но обладают ни с чем не сравнимым романтическим очарованием.

— *Что именно Вас удивило в России?*

— Россия — это страна постоянных неожиданностей и сюрпризов! Меня восхищает, что каждый день приносит что-то новое, готовит новые вызовы и может поразить чем-то необычайным. Как сказал один из ваших великих поэтов: «Умом Россию не понять, / Аршином общим не измерить: / У ней особенная стать — В Россию можно только верить!». Потрясающе!

Фотографии Альберта Багаутдинова



ШВЕЙЦАРСКОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

В Берне (Швейцария) прошла XV сессия Смешанной межправительственной комиссии по торговле и экономическому сотрудничеству между Российской Федерацией и Швейцарской Конфедерацией. В ней принял участие вице-президент ТПП РФ Александр РЫБАКОВ, он же сопредседатель рабочей группы по межрегиональному сотрудничеству с российской стороны (сопредседатель группы со швейцарской стороны — директор Объединённой торговой палаты Швейцария — Россия/СНГ Дорит Саллис).



— Александр Михайлович, что слышно на российско-швейцарском торгово-экономическом «фронте»?

— Всё ещё сказываются приливы и отливы мирового кризиса. Так, российско-швейцарский товарооборот в 2012 году, по данным российской таможенной статистики, составил 13,6 млрд долларов; это меньше, чем было в 2011 году, на 5,6 процента. Наше положительное сальдо составило 7,9 млрд долларов. В январе–марте 2013 года объём российско-швейцарского товарооборота составил 2,9 млрд долларов, то есть он ещё снизился по сравнению с аналогичным периодом 2012 года (на 13,1%). Правда, по предварительным данным, за девять месяцев этого года показатели стали более ровными, снижение стало менее существенным. Сальдо России в торговле со Швейцарией по-прежнему положительное.

— Какое место занимает Швейцария во внешней торговле России?

— С 2009 года и по 2012 год включительно — неизменно шестнадцатое место среди внешнеторговых партнёров России по объёму товарооборота (в стоимостном выражении).

— Что мы вывозим, что завозим?

— В структуре российского экспорта — в Швейцарию — это данные по 2012 году, основная доля поставок пришлась на минеральные продукты (продукция ТЭК; 57,5% объёма экспорта), драгоценные камни и металлы (29,2%), металлы и изделия из них (6,4%). Удельный вес продукции химической промышленности составил 5,3 процента.

Структура импорта в Россию в 2012 году была следующей: машины, оборудование и транспортные средства — 44,4 процента, продукция химической промышленности — 33,8 процента, продовольственные товары и сельхозсырьё — 7, металлы и изделия из них — 3, а древесина и целлюлозно-бумажные изделия — 1,6 процента.

— Швейцарская статистика даёт несколько иные сведения...

— Это естественно. Основная доля экспорта России в Швейцарию — товары топливно-сырьевой группы, драгоценные и цветные металлы, которые одновременно являются биржевыми товарами. Швейцария — одна из ведущих мировых биржевых площадок; логистические схемы поставок российских сырьевых товаров в Европу реализуются через специально созданные в Швейцарии дочерние сбытовые структуры холдинговых групп из различных стран. То есть, значительная часть фактически экспортируемой продукции не пересекает границы Швейцарии, а поставляется напрямую в третьи страны. Это и есть основная причина расхождений данных швейцарской и российской статистики.

Согласно данным российской статистики, в 2012 году произошло сокращение экспорта российских товаров в Швейцарию в сравнении с предыдущим годом прежде всего по причине практического полного прекращения поставок никеля и изделий из него. Снизились поставки меди и медных изделий. Впрочем, надо сказать, что здесь нет ничего исключительного: отмечено общее снижение российского экспорта по данным товарным группам. Сокращение поставок в Швейцарию несколько скомпенсировано ростом экспорта драгоценных камней, металлов и их сплавов.

— А как обстоят дела с инвестиционным сотрудничеством?

— По данным на конец 2012 года, всего в Россию поступило 46,8 млрд долларов швейцарских инвестиций; российские инвестиции в Швейцарию — это 50,7 млрд долларов.

— Вы — вице-президент ТПП РФ, сопредседатель рабочей группы по межрегиональному российско-швейцарскому сотрудничеству. Что делается на этом участке работы?

— ТПП РФ взаимодействует со многими организациями в Швейцарии. Важную роль в расширении контактов бизнеса двух стран играет Деловой совет по сотрудничеству со Швейцарией, который

был создан при Палате в 2009 году; в нём — 65 компаний, более половины — инновационные. ТПП РФ поддерживает взаимные бизнес-миссии, причём как широкого профиля, так и специализированные (в частности в таких сферах, как фармацевтика, высокие технологии, исследования и разработки в агропромышленном секторе и т. д.); семинары по вопросам сертификации, таможенного регулирования; презентации швейцарских кантонов в России и российских регионов — в кантонах Швейцарии. Кстати, на российский рынок работает 200 швейцарских предприятий, на которых трудятся более 68 тысяч человек.

Я считаю правильным, что за деятельность рабочей группы по межрегиональному сотрудничеству, по сути, отвечают две палаты, каждая за свою страну. Если говорить о России, то у нас работает 174 территориальных ТПП. На них рабочая группа опирается для расширения межрегионального сотрудничества. Мы определили российские регионы, серьёзно интересующиеся контактами со Швейцарией, и основные направления взаимодействия. Это кооперация в машиностроении, здравоохранении и фармацевтике, в области современных агротехнологий, подготовке и переподготовке кадров, развитии туристической индустрии.

Идёт подготовка бизнес-миссии швейцарских компаний в регионы России; она состоится в будущем году. Швейцарская ассоциация содействия экспорту планирует специально посвятить 2015 год сектору медицинской промышленности в России. Одна из бизнес-миссий, вполне вероятно, может быть посвящена данному сектору.

Наша рабочая группа отвечает за межрегиональное сотрудничество, и мы намерены работать непосредственно на местах — как в швейцарских кантонах, так и в российских регионах. Что касается Российской Федерации, то готовность принять у себя участников рабочей группы уже подтвердили Урал, Алтай, Татарстан, а также Омск и Самара.

КУЛЬТУРНЫЙ СЛОЙ СУДЬБЫ, ЗАПЕЧАТЛЁННЫЕ В ЭКСПОНАТАХ



Анзельм ЦУРФЛУ,
директор музея
«Швейцарцы за рубежом»

Швейцария — это страна, которая существует с 1291 года — с тех пор как Вильгельм Телль олицетворил собой известное представление о свободе, и где Чёртов мост, находящийся в настоящее время рядом с памятником в честь «доблестных сподвижников генералиссимуса Суворова, князя италийского», обеспечил самое короткое сообщение между Италией и Германией. Таким образом, Швейцария с самого начала является смесью политического идеологического проекта и геополитической реальности, будучи гарантом основного пути сообщения «север-юг» в Европе. По этому пути с самого начала Конфедерации швейцарцы уезжали за границу, чтобы сделать карьеру, реализовать свои мечты или просто чтобы выжить. Это сотрудничество раньше укреплялось военной службой за рубежом, а сегодня укрепляется экономической деятельностью, которая и стала платформой и плавильным тиглем современной Швейцарии. Наш музей, Музей швейцарцев за рубежом, повествует о судьбах тех швейцарцев, которые стали известными за пределами своей родины.

— *Расскажите, пожалуйста, о нескольких, наиболее ярких экспонатах вашего Музея.*

— Историю швейцарцев за рубежом можно проследить только проследив судьбы отдельных личностей. Наш Музей поэтому является музеем известных личностей, которые повлияли на своё время. В музее имеется несколько экспонатов, которые относятся к общей истории России и Швейцарии. Во-первых, следует сказать об адмирале Лефорте, друге Петра Великого. У нас есть красивый портрет Лефорты за рабочим столом. Кроме того, есть тарелка из сервиза и стакан с выгравированным фамильным гербом Лефорты. Лефорт является типичным и символическим примером тех швейцарцев, которые имеют успех за рубежом:

твёрдый характер, безграничные амбиции... Лефорт — верный друг царя, единственный при дворе, кто осмеливался говорить правду, — ему можно, он швейцарец!

В другом реестре у нас очень красивая табакерка Александра I, которую он подарил одному швейцарскому офицеру, а также диорама, повествующая о переправе через Березину, о генерале Жомини... Снаружи музея то, что создаёт его очарование — само здание с мебелью и с видом на парк, озеро и Монблан.

— *Каким образом происходило формирование коллекции вашего Музея?*

— На самом деле все экспонаты имеют общее происхождение: в какой то момент кто-то начинает коллекционировать объекты с целью сделать что-то... именно это история нашего музея...

Патриций из Коппэ (там, где жили мадам де Сталь и её отец Неккер, последний министр финансов перед французской рево-



люцией) хотел поведать об истории швейцарцев на службе у французского короля. Очень скоро он расширил коллекцию, чтобы охватить всех швейцарцев за рубежом. Когда я прибыл в Пант в 2002-м стало ясно, что следует включить также и современных швейцарцев — задача довольно трудная, поскольку их более 600 000 зарегистрированных в Консульствах и... несколько миллионов, если считать также потомков швейцарцев, не зарегистрированных... мы применили метод «временных выставок», чтобы показать современных швейцарцев.

— *Происходит ли пополнение коллекции в последние годы, то есть, есть ли в наши дни исторические персонажи, достойные того, чтобы связанные с ними документы и материалыполнили ваши экспозиции?*

— Это важный вопрос... и трудный. Приобретение новых экспонатов — это прежде всего вопрос денег, то есть меценатов, которых всегда трудно найти. Но, к счастью, такие встречаются! С другой стороны, то, что можно сделать в любом случае, так это показывать экспонаты из других музеев. Кстати, мы очень гордимся тем, что Министерство иностранных дел Российской Федерации организует в зимний период 2014–2015 уникальную выставку, посвящённую 200-летию дипломатических отношений между Россией и Швейцарией, выставку, которая впервые представит в Швейцарии экспонаты, прибывшие из России — из Эрмитажа и из Москвы. Таким образом, мы сможем расширить кругозор наших посетителей, что является одной из целей существования нашего музея. Наконец, в ближайшие 5 лет мы полностью переделаем тематику музея, направив её по двум тематическим блокам: по линии швейцарцев за рубежом и по описанию истории Швейцарии со времён Вильгельма Телля.

*Музей «Швейцарцы за рубежом»,
Вилла Пант
Женева, Швейцария
Тел.: 022 734 90 21*